

سری سوال: یک ۱

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۵۰ تشریحی: .

تعداد سوالات: تستی: ۲۵ تشریحی: .

[www.PnuNews.com](http://www.PnuNews.com)  
[www.PnuNews.Net](http://www.PnuNews.Net)

عنوان درس: متون حدیث، متون حدیث و نهج البلاغه  
رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عرب ۱۲۳۰۰۲۰ - زبان و ادبیات عربی

- ۱ - اقرأ العبارات التالية و عيّن ما هو الصحيح من التراجم:
- فَلَمَّا ماتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ(ص) هَمَلتْ عَيْنُ رَسُولِ اللَّهِ(ص) بِالدَّمْوَعِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ(ص): تَدْمَعُ الْعَيْنُ، وَ يَحْزُنُ الْقَلْبُ، وَ لَا نَقُولُ مَا يُسْخَطُ الرَّبَّ، وَ إِنَّا بِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمْحَزُونُونَ.
- فَمَنْ تَعَمَّقَ لَمْ يُنِيبْ إِلَى الْحَقِّ وَ مَنْ زَاغَ سَاءَتْ عَنْهُ الْحَسَنَةُ وَ مَنْ هَالَهُ مَا بَيْنَ يَدِيهِ نَكَصَ عَلَى عَقِيَّبِهِ وَ مَنْ اسْتَسْلَمَ لِهَلْكَةِ الدُّنْيَا وَ الْأُخْرَةِ هَلَكَ فِيهِمَا وَ مَنْ جَعَلَ الْمَرءَ دِيَدِنًا لَمْ يُصِّبِ لَبِلَهُ.
- قَالَ عَلَيُّ(ع): كُنْ سَمِحًا وَ لَا تَكُنْ مُبَدِّرًا، وَ كُنْ مُقْدَرًا وَ لَا تَكُنْ مُقْتَرًا، وَ قَالَ(ع): لَا تَرِي الْجَاهِلَ إِلَّا مُفْرِطًا أَوْ مُفَرِّطًا.
- النَّاسُ فِي دَارِ سَهْوٍ وَ غَفَلَةً، يَعْلَمُونَ وَ لَا يَعْمَلُونَ، فَإِذَا صَارُوا إِلَى دَارِ يَقِينٍ، يَعْلَمُونَ وَ لَا يَعْمَلُونَ.
- وَ أَمَّا حَقُّ بَصَرِكَ فَغَضَّةٌ عَمَّا لَا يَحِلُّ لَكَ وَ أَمَّا حَقُّ رِجْلِيكَ فَأَنَّ لَا تَمْشِي بِهِمَا إِلَى مَا لَا يَحِلُّ لَكَ.
- الْمُصِيَّبَةُ لِلصَّابِرِ وَاحِدَةٌ وَ لِلْجَازِعِ اثْنَتَانِ.
- سُئِلَ الرَّضَا(ع): مَا الدَّلِيلُ عَلَى حَدَّثِ الْعَالَمِ؟ قَالَ(ع): أَنْتَ لَمْ تَكُنْ ثُمَّ كُنْتَ، وَ قَدْ عَلِمْتَ أَنَّكَ لَمْ تُكَوُّنْ وَ لَا كَوَنْتَ مَنْ هُوَ مِثْلُكَ.
۱. هَمَلتْ عَيْنُ رَسُولِ اللَّهِ:

۲. از چشم رسول خدا جاری شد

۱. رسول خدا چشمه را جاری ساخت

۴. رسول خدا اندوهگین شد

۳. رسول خدا چشم خود را باز کرد

## ۲ - الدَّمْوَعُ:

۴. نور

۳. اشکها

۲. بینایی

۱. خون ها

## ۳ - يَحْزُنُ الْقَلْبُ:

۲. قلب اندوهگین شد

۱. قلب پاره شد

۴. قلب اندوهگین می شود

۳. قلب شکست

## ۴ - يُسْخَطُ:

۴. دوست دارد

۳. چاره می کند

۲. به رحم می آورد

۱. خشمگین می سازد

## ۵ - مَنْ زَاغَ:

۲. هر کس خیانت کند

۱. هر که کور شود

۴. هر کس منحرف گردد

۳. هر که بترسد

## ۶ - تَعْمِقَ:

۴. شهوت رانی

۳. کنجکاوی بیهوده

۲. کفر ورزیدن

۱. نافرمانی

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۵۰ تشریحی: .

تعداد سوالات: تستی: ۲۵ تشریحی: .

[www.PnuNews.com](http://www.PnuNews.com)  
[www.PnuNews.Net](http://www.PnuNews.Net)

عنوان درس: متون حدیث، متون حدیث و نهج البلاغه  
رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عرب ۱۲۳۰۰۲۰ - زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۹۸

## ۷ - مَنْ هَالَهُ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ:

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| ۱. هر که پیش قدم بگذارد         | ۲. هر که در دام هووس گرفتار آید            |
| ۳. هر که تلاش به سوی باطل نماید | ۴. هر که را بترساند کارهایی که در پیش دارد |
| ۱. علاقه                        | ۲. سلطه طلبی                               |
| ۳. بینش                         | ۴. جدال                                    |

## ۸ - دَيْدَةً:

- |               |                           |
|---------------|---------------------------|
| ۱. حجت        | ۲. برهان                  |
| ۳. شب نمی شود | ۴. شب زنده دار نخواهد بود |

## ۹ - الْمَرْأَةُ:

- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| ۱. شب اش به روز بدل نمی شود | ۲. شبها خوابش نمی آید |
|-----------------------------|-----------------------|

## ۱۰ - لَمْ يُصِبِّ لِيْلَهُ:

- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ۱. به حق نرسد                  | ۲. به حق مردم اعتنا نمی کند |
| ۳. در حق دیگران ظلم نخواهد کرد | ۴. به حق خود نخواهد رسید    |

## ۱۱ - لَمْ يُنْبِئْ إِلَى الْحَقِّ:

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| ۱. جاهل شدی         | ۲. جاهل دیده نمی شود |
| ۳. جاهل را نمی بینی | ۴. جاهل نمی شوی      |

## ۱۲ - لَا تَرَى الْجَاهِلَ:

- |         |                |
|---------|----------------|
| ۱. ضعیف | ۲. اسراف کننده |
| ۳. آرزو | ۴. بیهوده      |

## ۱۳ - مُبَدِّرًاً:

- |            |                |
|------------|----------------|
| ۱. سخت گیر | ۲. اسراف کننده |
| ۳. آرزو    | ۴. بیهوده      |

## ۱۴ - مُقْتَرًاً:

- |            |         |
|------------|---------|
| ۱. سخت گیر | ۲. آرزو |
| ۳. درگذشتن | ۴. حسود |

## ۱۵ - مُفْرِطًاً:

- |              |             |
|--------------|-------------|
| ۱. زیاده روی | ۲. فرست طلب |
| ۳. آرام      | ۴. عجیب     |

## ۱۶ - سَمِحًاً:

- |           |           |
|-----------|-----------|
| ۱. پاک    | ۲. منظم   |
| ۳. بخشنده | ۴. مهربان |

سری سوال: ۱ یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۵۰ تشریحی: .

تعداد سوالات: تستی: ۲۵ تشریحی: .

[www.PnuNews.com](http://www.PnuNews.com)  
[www.PnuNews.Net](http://www.PnuNews.Net)

عنوان درس: متون حدیث، متون حدیث و نهج البلاعه  
رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عرب ۱۲۳۰۰۹۸ - زبان و ادبیات عرب ۱۲۳۰۰۲۰

۱۷ - مقدّراً:

۴. آسانگیر

۳. اندازه نگه داشتن

۲. گواهی

۱. خوارشدن

۱۸ - **النَّاسُ فِي دَارِ سَهْوٍ وَ غَفْلَةٍ**:

۱. مردم اشتباه می کنند

۲. مردم تازمانی که در این دنیا به سر می برند دچار خطأ می شوند

۳. مردم دچار خطأ و فراموشی نمی شوند

۴. مردم در سرای خطأ و فراموشی اند

۱۹ - **يَعْلَمُونَ وَ لَا يَعْمَلُونَ**:

۱. می دانند که نمی دانند

۳. نمی دانند و عمل می کنند

۲۰ - **فَإِذَا صَارُوا إِلَى دَارِ يَقِينٍ**:

۱. زمانی که می میرند

۳. زمانی که به سرای یقین بر می گردند

۲۱ - **غَضَّ**:

۴. دیدن

۳. فراموشی

۲. چشم بستن

۱. گوش دادن

۲۲ - **لَا يَحِلُّ لَكَ**:

۴. حلال نمی نخواست

۳. حالات نمی کنند

۲. حلال نمی شماری

۱. بر تو حلال نیست

۲۳ - **الجَازِعِ**:

۴. خراب کننده

۳. هراس

۲. بی تاب

۱. ریشه کن

۲۴ - **أَنَّكَ لَمْ تُكَوِّنْ**:

۴. تو آفریده نشدی

۳. تو نیافریدی

۲. تو را نیافرید

۱. تو آفریدی

۲۵ - **وَ لَا كَوَّكَ مَنْ هُوَ مِثْلُكَ**:

۲. مثل تو، کسی به دنیا نیامده است

۴. دنیا مثل تو را ندیده است

۱. تو را کسی مثل تو، نیافرید

۳. مثل تو را نیافرید